Quelle: http://manuscripta.at/?ID=25943
Copyright: Admont, Benediktinerstift

hebreo lichm sēptum hr. qd aquila uertit.
ΛΙΘΛΟΡΙΟΝ. idē acerruum et cumulū la-
pidum. quib; uinea et agri purgari solent.
Septuagesimo nono. et plantasti radices
eius hinc. Et dicitis qd in gro hinc ñ habeat.
et bene. nam et in ñis codicib; ñ habet. et mi-
ror quis impiorum uros libs falsauit.
Octogesimo sedo. Hereditate possideramus
seruanum di. et dicitis qd in gro sit sēptum.
ΚΑΗΡΟΝΟΜΙΣΩΜΕΝΑΥΤΟΙΣ. idē possidera-
mus nob. que superflua questio ē. Quando enim
dr possideramus. intelligit et nob. O octo ge-
simo. iii. Cor meum et caro mea exultauit in
deum uiuum. Et q in gro sēptum dicitis. exulta-
uerunt. et in hoc nulla contrario ē. Si enim
legimus exultauit. intelligit cor meum ex-
ultauit. et caro mea exultauit. Si autē ex-
ultauerunt. duo part exultauerunt. id ē cor
et caro. Quaeso uos ut huiusmodi ineptias et
superfluas contrarios ú nulla ē sensus im-
mutatio declinetis. In eodem. Beatus uir cui
ē auxilium abstr. In gro uos inuenisse dicit.
cui ē auxilium ei abstr. Qd quia nos in lati-
na interpretatione uitauimus. ut dicitis reprehendit.
Cui enim ñ patrat qd si dr uoluerimus. cui ē auxilium ei. apnissimum uicii
sit. et qndo pcesserit cui sequi ñ debeat ei. n
forte uicii arguamur. qd uitauimus uicium.
In eodem. In uallē lacrimarum. Et q dicitis in gro
co... sēptum et. ΚΛΑΘΜΟΝΟΣ. id ē ploratio-
nis. Si siue ploratum siue planctum. siue
fletum. siue lacrimas dixerimus. unus ē sensus.
et nos hoc sequimur. ut ú nulla de sensu est
immutatio. latini sermonis elegantia conser-
uemus. O octo gesimo. iii. Benedixisti dne
terram tuam. Et eo qd ē benedixisti. in gro scrip-
tū ē dicitis. ΕΥΔΟΚΗΣΑΣ. et querimus quom
hoc ūbum exprimi debeat in latinum. Si con-
trarios ūba sectamur. et syllabas possumus
dicere. bene placuit dne terra tua. et dum ūba
sequimur. sensum et ordinem pdimus. aut
etr addendum ē aliquid. ut eloquii ordo
seruet. et dicendum. complacuit t dne terra
tua. Qd si fecimus. rursum a nob querit. qre
addidimus t. cum nec in gro sit nec in he-
breo. Eadem g interpretandi sequenda ē regula.
qm sepe diximus. ut ú ñ sit dampnum in
sensu. linguē in qm transferimus. ΕΥΔΟΚΙΑ.
ΔΔΡΕΤΑΣ conseruet. In eodem. Misericordia et ueri-
tas obuiauerunt s. et dicitis qd in gro s ñ
habeat. Hec in hebreo hr. et apud lxx. obelo p-
notatum ē. Que signa dum pseptorum ne-
gligentiam aperiri; qsi superflua relinquunt.
magnus in legendo error erit. Si autē ñ
fuerit addictum s. misericordia et ūritas ñ s. s. alii
occurrisse credent. nec iustitia et pax s dechisse
osculum s. alii. O octo gesimo quinto. et
ñ posuerunt te inconspectu suo. et dicitis qd
in uro codice ñ habeat. Addit te. et emendato
error libri. uim q errorem emendabitis. In
eodem. et tu dne ds misericors et misericors.
In gro inuenisse uos dicitis. et tu dne ds meus.
qd superfluum ē. Deus enim nec in hebreo ha-
betur. nec in lxx. O octo gesimo. viii. Magnus
et horrendo. Et quo in gro inuenisse uos dicitis.
ΦΟΒΕΡΟΣ. qd significat tribulis. et timendus.
formidando. Ego puto idipsum significare. et
horrendum. ñ ut uulg erisimat despiciendū.
et sqlidum. sed in illud. in frigido horror mem-
bra quiti. et horror ubiq; animo simul ipsa si-
lentia tenit. et monstrum horrendū ingens.
et multa his similia. In eodem. Tunc locutus es
in uisione sanctis tuis. Et q in gro filiis tuis inue-
nisse uos dicitis. Si; sciendum qd in hebreo.
laasidach habeat. qd oms. ΤΟΙΣ ΥΙΟΙΣ ΣΟΥ.
id ē sanctis tuis intulerunt. et sola sexta editio
Ephis tuis interpretata ē. sensum magis quam
ūbum exprimens. et in ΚΟΙΝΗ. tantum pseis